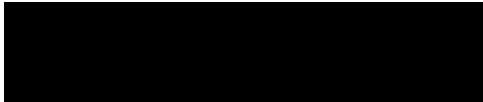


RÁMCOVÁ DOHODA č. 2603/2026/DZ/UNaHS/ZML

vypracovaná podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
(ďalej len „dohoda“)

I.

Zmluvné strany

- Poskytovateľ:** E.T.K, s.r.o.
Sídlo: Okružná 9, 045 01 Moldava nad Bodvou
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným
IČO: 36175340
IČ DPH: SK2021353004
DIČ: 36175340
Zapísaná v: OR Mestského súdu Košice, Oddiel: Sro, Vložka č.: 9518/V
Zastúpená: Ing. Tibor Kozmann - konateľ
IBAN: 
E-mail: 
Telefón : 
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

- Objednávateľ:** Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Sídlo: Komenského 50, 042 48 Košice
Právna forma: Akciová spoločnosť
IČO: 36 570 460
IČ DPH: SK 2020063518
DIČ: 2020063518
Zapísaná v: OR Mestského súdu Košice, Oddiel: Sa, Vložka č.: 1243/V
Zastúpená: Ing. Stanislav Prcúch - predseda predstavenstva
Ing. Jana Bernátová - člen predstavenstva
Telefón: 
(ďalej len „objednávateľ“ alebo „VVS, a.s.“)

(ďalej spolu tiež ako „zmluvné strany“)

II.

Predmet dohody

- Predmetom tejto dohody je poskytovanie služieb: „Oprava komunikácií a chodníkov pre závod Košice - HS Moldava nad Bodvou“ (CPV 45233223-8 Obnova povrchu vozoviek) (ďalej len ako „predmet dohody“ alebo „služba“), za podmienok uvedených v tejto dohode, vrátane všetkých dokladov, ktoré sa na službu vzťahujú. Táto dohoda sa uzatvára ako výsledok interného obstarávania vyhláseného prostredníctvom Výzvy na predloženie cenovej ponuky s číslom 615/2026 zo dňa 8.7.2026.

III.

Miesto poskytovania služby

- Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., závod Košice - HS Moldava nad Bodvou (ďalej aj ako „závod Košice“):

- miestom poskytnutia služby sú komunikácie (cesty a chodníky) v oblasti obce Moldava nad Bodvou a jej okolí (obce: Moldava nad Bodvou, Jasov, Medzev, Vyšný Medzev, Poproč, Zlatá Idka, Drienovec, Turňa nad Bodvou, Hostovce, Turnianska nová Ves, Chorváty, Dvorníky, Zádiel, Včeláre, Peder, Janík, Budulov, Mokrance, Čečejevce, Paňovce, Seleška, Perín, Chým, Vyšný Lanec, Nižný Lanec, Buzica, Rešica, Komárovce, Cestice, Cestice-Dobogov).
- 2. Miesto poskytovania služby bude vyznačené na objednávke vystavenej závozom Košice.

IV.

Spôsob uzatvárania čiastkových dohôd a termín plnenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že čiastkovými dohodami budú objednávky vystavené závozom Košice. Poskytovateľ je povinný potvrdiť prijatie objednávky (elektronicky) v deň jej prijatia.
2. Pred poskytnutím služby a vystavením objednávky je objednávateľ povinný určiť zamestnanca, ktorý v súčinnosti s určeným zamestnancom poskytovateľa vykoná obhliadku terénu, na základe ktorej sa určí presná výmera a stav prekopávok, o čom poskytovateľ vyhotoví písomný záznam.
3. Poskytovateľ poskytne službu v termíne podľa dohody zmluvných strán **do 5 pracovných dní** od doručenia objednávky, **najneskôr však do 15 pracovných dní** od doručenia objednávky.
4. Poskytovateľ môže udeliť pokyn na prerušenie plnenia povinností poskytovateľa z tejto dohody:
 - a) na základe písomnej žiadosti poskytovateľa, ktorá môže byť objednávateľom podľa jednotlivého posúdenia schválená (žiadosť o prerušenie plnenia povinností poskytovateľa je uvedená v Prílohe č. 1),
 - b) dohody zmluvných strán, alebo
 - c) z preukázateľných dôvodov relevantných pre plnenie predmetu dohody.

Poskytovateľ je oprávnený prerušiť plnenie svojich povinností vyplývajúcich mu zo zmluvy v prípade vyššej moci (napríklad epidémie, pandémie, vyhlásenia núdzového stavu alebo mimoriadnej situácie a podobne).

V prípade takto vyvolaného prerušenia je poskytovateľ na základe písomného pokynu objednávateľa povinný plnenie svojich povinností obnoviť. Lehota na splnenie povinností, najmä poskytnúť službu sa v takomto prípade predlžuje o dobu, po ktorú bolo plnenie povinností poskytovateľa prerušené. Ak však dôvodom pokynu objednávateľa k prerušeniu bolo porušenie povinností poskytovateľa, právo na predĺženie lehoty plnenia nevzniká.
5. O dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť sa predlžuje čas plnenia. Počas tejto doby sa odopiera oprávnenej zmluvnej strane právo, ak existovalo, na odstúpenie od zmluvy.

V.

Cena služby

1. Cena služby je stanovená v zmysle § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

Typy požadovaných úkonov	MJ	Jednotková cena v EUR bez DPH
Rezanie živичného krytu hrúbky od 5 do 10 cm	m	5,00
Vybúranie a výkop dočasného krytu hrúbky od 15 do 20 cm (zhuťnený zásyp/betón)	m2	10,50
Naloženie, odvoz a vykládka vybúraného/vykopaného materiálu na miesto určenia	m3	67,00
Zhuťnenie existujúceho zásypu, príprava podkladu pod betón	m2	6,00
Povrchová úprava betónovanie, príprava podkladu pod asfalt, v hrúbke 10 cm (odber min. 7 cm vrstvy)	m2	30,00
Povrchová úprava asfaltová zmes, asfaltobetónu jemnozrnného tr. II ABJ II, v hrúbke min. 3 cm (max. 5-7cm)	m2	21,00

Pokládka liatych asfaltov (pri cestách II. a III. Triedy)	m	3,00
Pokládka zámkovej dlažby s podkladom, vrátane podkladového materiálu (kamenná drva 4-8mm) v hrúbke 5 cm, bez dlažby	m2	60,00
Pokládka cestných obrubníkov, betónovanie, bez obrubníkov	m2	30,00

1. Cena za predmet dohody je stanovená bez DPH a zahŕňa všetky ekonomicky oprávnené náklady poskytovateľa vynaložené v súvislosti s poskytnutím služby, najmä za dopravu na miesto určenia, výrobu/obstaranie tovaru, rezanie, vybúranie, vykopanie, naloženie a odvoz vykopaného/vybúraného odpadu, betónovanie, pokládku asfaltovej zmesi a liateho asfaltu, pokládku zámkovej dlažby a obrubníkov, prípravu miesta poskytovania služby (odstránenie nečistôt, odstránenie vody, penetrácia hrán a podkladu), pokládku asfaltovej zmesi, dovozné clá, mýta a pod. a primeraný zisk uchádzača.
2. DPH bude účtovaná podľa platných zákonov a predpisov.

VI.

Spôsob dodania a prevzatia

1. Objednávateľ zabezpečí prevzatie poskytnutej služby. Určený zamestnanec objednávateľa pred podpisom súpisu skutočne vykonaných prác skontroluje poskytnutú službu. Ak má služba pri odovzdaní vady, ktoré nebránia jej užívaniu, služba má drobné vady. Objednávateľ je oprávnený prevziať službu s drobnými vadami, pričom sa písomne vykoná súpis drobných vád a objednávateľ určí lehotu pre poskytovateľa na ich odstránenie. Ak objednávateľ lehotu neurčí, poskytovateľ je povinný odstrániť drobné vady bez zbytočného odkladu (do 5 pracovných dní). Objednávateľ je oprávnený jednostranne posúdiť a určiť, či je vada drobná alebo nie. Súpis drobných vád je uvedený v Prílohe č. 2 - Súpis drobných vád (ďalej len „Príloha č. 2“), ktorá je nedielnou súčasťou tejto dohody.
2. Určeným zamestnancom objednávateľa pre účely tejto dohody je:
 - a) vedúci hospodárskeho strediska,
 - b) majster hospodárskeho strediska,
 - c) iný zamestnanec objednávateľa poverený určeným zamestnancom, uvedeným v písmene a) až b) bodu 2. tohto článku.
3. Na súpise skutočne vykonaných prác poskytovateľ vyznačí všetky dodané práce v členení:
 - interné číslo v súlade s objednávkou vystavenou objednávateľom,
 - cenu za jednu mernú jednotku v súlade s objednávkou vystavenou objednávateľom,
 - počet merných jednotiek,
 - cena za celú dodávku,
 - číslo objednávky.
4. V prípade, že súpis skutočne vykonaných prác nebude v súlade s vyššie uvedeným, predmet dohody nebude prevzatý.
5. Poskytovateľ je povinný rešpektovať výzvu objednávateľa na prerušenie prác na požadovanú dobu, ktorá sa nebude započítavať do doby výkonu prác (nevhodné poveternostné podmienky).
6. Poskytovateľ zodpovedá za všetky škody spôsobené porušovaním bezpečnostných predpisov a iných právnych predpisov počas výkonu prác a za škody z ich porušenia vyplývajúcich.
7. Pokládka živých povrchov na komunikácie a chodníky sa môže vykonávať v potrebnej kvalite do najnižšej teploty ovzdušia 5° C.
8. Pri silnom daždi, snehovej, alebo ľadovej prikrývke sa práce nemôžu vykonávať vôbec.
9. Poskytovateľ je povinný bezprostredne pred vykonaním služby pripraviť miesto realizácie služby, a to odstránením drobných nečistôt, odstránením vody, penetráciou hrán a podkladu.
10. Zhotoviteľ je povinný odobrať vzniknutý odpad pri plnení predmetu zmluvy a následne ho zhodnotiť v súlade s ustanoveniami Zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov, Vyhláškou MŽP SR č. 366/2015 Z. z. o evidenčnej povinnosti a ohlasovacej povinnosti a vyhlášky MŽP SR č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov.

11. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude nakladať s prevzatým odpadom v zmysle všetkých ustanovení zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov v súlade s vydanou registráciou na svoje meno podľa § 98 cit. zákona.
12. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že prevzatý odpad bude zhodnocovať v súlade s ustanoveniami Zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov, Vyhláškou MŽP SR č. 366/2015 Z. z. o evidencnej povinnosti a ohlasovacej povinnosti a to kódom R5, prípadne R10, R11, R12 a Vyhlášky MŽP SR č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov.
13. V prípade, že tento odpad nebude môcť sám zhodnotiť, túto skutočnosť neodkladne písomne oznámi pôvodcovi odpadu za účelom ďalšieho riešenia. Výber ďalšieho zhodnocovateľa je možný len po predložení všetkých dokladov vyžiadaných pôvodcom odpadu v zmysle Zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a písomnom odsúhlasení pôvodcom odpadu.
14. Poskytovateľ poskytuje na predmet dohody záruku v trvaní 36 mesiacov odo dňa protokolárneho odovzdania predmetu tejto dohody podľa Čl. VII bod. č. 1.

VII.

Platobné podmienky a fakturácia

1. Cena za službu bude objednávateľom poskytovateľovi uhradená tak, že po poskytnutí jednotlivcej služby vystaví poskytovateľ objednávateľovi faktúru za túto službu, ktorá musí mať náležitosti daňového dokladu, podľa § 74 Zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH. Ak sa dodanie tovaru alebo služby uskutočňuje čiastkovo alebo opakovane, faktúra môže byť vystavená najviac za obdobie 12 kalendárnych mesiacov. **Doba splatnosti faktúry je 60 dní od jej preukázateľného doručenia (poštou, osobne) objednávateľovi.** Zmluvné strany sa dohodli, že zasielanie faktúry elektronickou poštou je možné a prípustné len na základe predchádzajúceho písomného odsúhlasenia takéhoto spôsobu doručovania faktúry obidvomi zmluvnými stranami po splnení podmienok zverejnených na webe <http://www.vodarne.eu/spolocnost/dodavatelja-e-faktury> súčasťou ktorých je vzor Dohody o elektronickom prijímaní faktúr. Prílohou každej faktúry je dodací list/preberací protokol, alebo ekvivalentný doklad kde bude čitateľný podpis zodpovedného zamestnanca, ktorý za VVS, a.s. prebral predmet dohody. Preberací protokol slúži ako doklad o prevzatí služby čo do druhu a rozsahu.
2. Ak sa poskytovateľ bude v rozhodnom období nachádzať v Zozname platiteľov dane z pridanej hodnoty, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie pre DPH, priebežne aktualizovanom Finančnou správou (ďalej len „Zoznam“), objednávateľ nie je povinný zaplatiť časť ceny fakturovanú poskytovateľom ako DPH, a to až do okamihu výmazu zo Zoznamu alebo do okamihu predloženia potvrdenia vydaného Daňovým úradom, že poskytovateľ nie je daňovým dlžníkom (ďalej len „potvrdenie daňového úradu“). Rozhodným obdobím sa pre účely tejto dohody rozumie obdobie odo dňa preukázateľného doručenia faktúry objednávateľovi až po uhradenie ceny objednávateľom poskytovateľovi. V takomto prípade sa doba splatnosti faktúry pre časť zodpovedajúcu DPH prerušuje a nová doba splatnosti 60 dní začína plynúť odo dňa oprávneného písomného oznámenia poskytovateľa o výmaze zo Zoznamu, alebo odo dňa predloženia potvrdenia daňového úradu poskytovateľom objednávateľovi.
3. Poskytovateľ v čase uzatvárania dohody a jej trvania nesmie mať „dlh“ voči Finančnej správe, poisťovniam a ostatným orgánom štátnej správy a ich inštitúciám. Ak je zrejmé z verejne dostupných zdrojov, že poskytovateľ má dlhy voči vyššie uvedeným inštitúciám je povinný na výzvu objednávateľa predložiť potvrdenie o zaplatení predmetných dlhov, resp. potvrdenie, že sa o úhrade dlhov dohodol s príslušnými inštitúciami.
4. Každá faktúra musí obsahovať okrem náležitostí podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z. z.:
 - a) číslo dohody, resp. objednávky,
 - b) dátum splatnosti,

- c) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý je potrebné realizovať úhradu.
5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v dohode, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty a nová lehota začne plynúť dorúčením opravenej faktúry objednávateľovi.
 6. Objednávateľ sa zaväzuje, že po obdržaní faktúry bezodkladne skontroluje všetky náležitosti faktúry, aby nedochádzalo k nežiaducemu predlžovaniu lehoty splatnosti faktúry.
 7. Poskytovateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť faktúry.
 8. Adresa pre zaslanie faktúry: **Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice.**

VIII.

Povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy, dojednania tejto dohody a bude rešpektovať pokyny objednávateľa. Plnenia povinností vyplývajúcich z právnych predpisov donucovacej povahy a zo záväzných rozhodnutí, stanovísk alebo iných opatrení orgánov verejnej moci majú v prípade rozporu s povinnosťami poskytovateľa vždy prednosť.
2. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať predmet dohody podľa článku II. tejto dohody. Ak objednávateľ zistí, že poskytovateľ poskytuje službu podľa článku II. v rozpore so svojimi povinnosťami, resp. poskytovateľ nerealizuje predmet dohody v požadovanej kvalite, je objednávateľ oprávnený dožadovať sa toho, aby poskytovateľ ihneď odstránil vady vzniknuté vadným vykonaním a predmet dohody poskytoval riadnym spôsobom. Ak tak poskytovateľ neurobí ani v primeranej lehote mu na to poskytnutej, je objednávateľ oprávnený vykonať na náklady poskytovateľa všetky nevyhnutné opatrenia smerujúce k zaisteniu včasného a riadneho poskytovania služby podľa článku II. tejto dohody, najmä môže vykonať potrebné činnosti alebo odstrániť vzniknuté vady sám alebo tretími osobami, bez toho aby tým bola dotknutá zodpovednosť poskytovateľa za splnenie jeho záväzku podľa tejto dohody. Ak by však postup poskytovateľa zároveň nepochybne viedol k podstatnému porušeniu dohody je objednávateľ oprávnený od dohody odstúpiť.
3. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas trvania tejto dohody poskytne poskytovateľovi v rozsahu nevyhnutnom potrebné spolupôsobenie.
4. Objednávateľ zodpovedá za to, že počas poskytovania služby poskytovateľom podľa článku II. tejto dohody nebude rušený neoprávnenými zásahmi tretích osôb.
5. Poskytovateľ preberá v plnom rozsahu zodpovednosť za vykonanie služby a dodržiavanie predpisov o bezpečnosti práce a ochrany zdravia pri práci.
6. Poskytovateľ je povinný pri poskytovaní služby postupovať tak, aby nedošlo k poškodeniu objektov, ako aj ostatného majetku objednávateľa. Za prípadnú škodu zodpovedá poskytovateľ v plnom rozsahu a je povinný ju odstrániť na vlastné náklady.
7. Zmeny na predmete dohody je poskytovateľ oprávnený vykonávať len zo súhlasom objednávateľa.

IX.

Náhrada škody

1. Poskytovateľ bude znášať v plnom rozsahu škody a sankcie, ktoré nastanú v dôsledku neposkytnutia služby podľa zmluvných termínov alebo v požadovanej kvalite alebo rozsahu uplatňované voči objednávateľovi tretími osobami, najmä:
 - sankcie, ktoré si bude uplatňovať mesto z dôvodu neukončenia úpravy plôch po prekopávkach voči objednávateľovi,
 - škody spôsobené tretím osobám, z dôvodu neukončenia úpravy plôch po prekopávkach, ktoré si budú uplatňovať voči objednávateľovi.

X.

Zmluvné pokuty

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pri nedodržaní dohodou dohodnutého termínu poskytnutia služby bez zavinenia objednávateľa, objednávateľ má právo vyúčtovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,025% z ceny za každý deň omeškania. Týmto nie je dotknuté právo na náhradu škody.
2. Ľubovoľné zdržanie vzniknuté vinou objednávateľa, ktoré obmedzuje možnosť poskytovateľa plniť svoje povinnosti v stanovenom čase, nebude dôvodom na vymáhanie sankcií.
3. V prípade omeškania poskytovateľa s vybavením reklamácie má objednávateľ právo požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 % z ceny reklamovanej služby. Týmto nie je dotknuté právo na náhradu škody.
4. V prípade omeškania objednávateľa s preplatením faktúry môže poskytovateľ vyúčtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,025% z dlžnej čiastky, za každý deň omeškania.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nesplnenia povinnosti poskytovateľa poskytnúť službu v požadovanom rozsahu a/alebo v dojednanej cene a/alebo v dojednanej kvalite, má objednávateľ právo uplatniť u poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 1 % z ceny predmetnej objednávky za každé takéto porušenie zmluvnej povinnosti. Týmto nie je dotknuté právo na náhradu škody.
6. Ak dôjde k úniku informácií, ktoré majú charakter dôverných informácií alebo obchodného tajomstva z dôvodov, za ktoré zodpovedá poskytovateľ alebo objednávateľ alebo ak poskytovateľ alebo objednávateľ poruší povinnosť stanovenú v článku XIII. tejto dohody, je poskytovateľ alebo objednávateľ povinný nahradiť druhej zmluvnej strane vzniknutú škodu.
7. Objednávateľ má právo na paušálnu náhradu nákladov spojených s uplatnením pohľadávky v zmysle § 369 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „Obchodný zákonník“).

XI.

Ochrana informácií

1. Obchodné tajomstvo na účely tejto dohody tvoria všetky skutočnosti obchodnej, výrobné alebo technickej povahy súvisiace s podnikom zmluvnej strany, ktoré majú pre ňu skutočnú alebo aspoň potenciálnu materiálnu alebo nemateriálnu hodnotu, nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné, majú byť podľa vôle zmluvnej strany utajené a zmluvná strana zodpovedajúcim spôsobom ich utajenie zabezpečuje. Za obchodné tajomstvo sa považujú aj všetky výrobné, technické, obchodné, ekonomické, organizačné a iné skutočnosti, ktoré sa zmluvná strana dozvie pri plnení tejto zmluvy, a ktoré sa týkajú jednak druhej zmluvnej strany a jednak jej zákazníkov, dodávateľov a odberateľov (najmä zoznamy obchodných partnerov, obchodné plány, technologické postupy, spôsoby výroby a spracovávaní produktov, vedenie a obsah účtovných kníh, obchodné / najmä cenové / kalkulácie, postupy riešenia, informácie o príjmoch zamestnancov atď.).
2. Zmluvné strany sa zaväzujú nakladať s akýmikoľvek údajmi, informáciami alebo dokumentmi, ktoré boli druhej zmluvnej strane poskytnuté alebo druhou zmluvnou stranou akýmkoľvek spôsobom získané v súvislosti s plnením predmetu objednávky, ako s informáciami dôverného charakteru a/alebo s informáciami, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva (ak spĺňajú náležitosti podľa § 17 Obchodného zákonníka).
3. Poskytovateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa uvádzať objednávateľa ako svojho obchodného partnera a/alebo používať obchodné meno alebo logo objednávateľa pri propagácii seba alebo svojej činnosti alebo vo vyhláseniach pre médiá, a to v akejkoľvek forme.
4. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie získaných dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto informácií, ak nie je výslovne dojednané inak. Táto povinnosť platí bez ohľadu na ukončenie účinnosti tejto dohody.
5. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií aj u svojich zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto informácie boli

poskytnuté. V takomto prípade sa poskytnutie dôverných informácií týmto osobám nepovažuje za porušenie tejto dohody, pokiaľ je nevyhnutné pre naplnenie účelu tejto dohody a došlo k nemu len v nevyhnutnom rozsahu.

6. Právo užívať, poskytovať a sprístupniť dôverné informácie majú obe strany len v rozsahu a za podmienok nevyhnutných pre riadne plnenie práv a povinností vyplývajúcich z tejto dohody.
7. Zmluvná strana, ktorá poruší povinnosti vyplývajúce z tohto článku ohľadne ochrany dôverných informácií je povinná nahradiť druhej zmluvnej strane vzniknutú škodu.
8. Všetky informácie, ktoré neboli už niektorou zo zmluvných strán zverejnené, alebo nie sú všeobecne známe, sa považujú za dôverné. Za dôverné informácie sa nepovažujú informácie, ktoré sa stali verejne známymi, pokiaľ sa tak nestalo porušením povinnosti ich ochrany, ďalej informácie, ktoré sú sprístupnené podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, alebo ktoré je poskytovateľ podľa tohto zákona povinný sprístupniť.

XII.

Doručovanie

1. Pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak, všetky oznámenia, vyhlásenia, žiadosti, výzvy a iné úkony v súvislosti s touto zmluvou a jej plnením (ďalej len „písomnosť“), musia byť urobené v písomnej forme a doručené na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, alebo na inú adresu, ktorú písomne oznámi strana druhej zmluvnej strane.
2. Písomnosti sa doručujú osobne alebo prostredníctvom Slovenskej pošty, a. s. Zmluvné strany si potvrdzujú doručenie písomnosti podpisom osoby oprávnenej prijímať písomnosti za zmluvnú stranu na doručenke alebo rovnopise, prípadne kópii doručovanej listiny.
3. Ak je písomnosť doručovaná osobne, považuje sa za doručenie momentom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za zmluvnú stranu, ktorej sa doručuje alebo momentom, keď táto osoba odmietla písomnosť prevziať.
4. Ak je písomnosť doručovaná prostredníctvom Slovenskej pošty, a. s. považuje sa za doručenie momentom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za zmluvnú stranu, ktorej je adresovaná a v prípade odmietnutia prevzatia písomnosti, momentom, keď k odmietnutiu prevzatia dôjde. Ak nemožno doručiť písomnosť na adresu druhej zmluvnej strany, považuje sa dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi za doručenie, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.

XIII.

Ostatné dojednania

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že počas poskytovania služby nebudú jeho zamestnanci pod vplyvom alkoholu, omamných látok alebo psychotropných látok a nebudú prinášať ani požívať alkoholické nápoje na mieste výkonu služby. Porušenie tejto povinnosti je závažným porušením dohody, pričom objednávateľ je oprávnený od dohody odstúpiť.
2. Objednávateľ je rovnako oprávnený počas výkonu služby vykonávať dychové skúšky zamestnancov poskytovateľa na požitie alkoholických nápojov, omamných látok alebo psychotropných látok. Ak sa zamestnanec poskytovateľa odmietne dychovej skúške podrobiť, je to závažné porušenie dohody zo strany poskytovateľa a objednávateľ je oprávnený od dohody odstúpiť.

XIV.

Zadávanie subdodávok a postúpenie predmetu zmluvy

1. Subdodávateľ (poddodávateľ) je hospodársky subjekt, ktorý uzavrel s poskytovateľom ako úspešným uchádzačom písomnú odpltnú zmluvu na plnenie určitej časti zákazky v zmysle zákona o verejnom obstarávaní. Zoznam odsúhlasených subdodávateľov tvorí Prílohu č. 3 (*Zoznam subdodávateľov*) tejto Zmluvy.

2. Poskytovateľ nesmie postúpiť celú túto Zmluvu alebo jej časť alebo akúkoľvek výhodu alebo podiel v nej alebo podľa nej bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa a/alebo v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní.
3. Poskytovateľ je oprávnený na plnenie zmluvy využívať kapacity subdodávateľov. Poskytovateľ nie je oprávnený poveriť splnením všetkých zmluvných povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy subdodávateľa (t. j. poskytovateľ je oprávnený za účelom splnenia si zmluvných povinností využívať kapacity subdodávateľov, ale nemôže delegovať na subdodávateľa všetky povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy).
4. Poskytovateľ nie je oprávnený práva a/alebo povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy previesť na tretiu osobu, bez vopred daného písomného súhlasu objednávateľa. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, že poskytovateľovi subdodávateľa neprevedú práva a povinnosti vyplývajúce zo subdodávateľskej zmluvy s poskytovateľom ako objednávateľom na tretiu osobu, bez vopred daného písomného súhlasu objednávateľa. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, že to isté bude platiť pre subdodávateľov poskytovateľových subdodávateľov atď. (schvaľovanie subdodávateľov v ktoromkoľvek rade). Požiadavka na schválenie subdodávateľa v ktoromkoľvek rade sa predkladá určenému zástupcovi objednávateľa. Za poskytnutie služby a/alebo jej časti a/alebo akýchkoľvek prác subdodávateľom, zodpovedá poskytovateľ akoby službu poskytoval sám.
5. Objednávateľ má právo kedykoľvek odvolať svoj súhlas podľa bodu 4. tohto článku Zmluvy najmä v prípade, že plnenia poskytované subdodávateľom (v ktoromkoľvek rade) nie sú vykonávané v súlade s touto zmluvou a/alebo k spokojnosti objednávateľa, resp. v iných obdobných a riadne odôvodnených prípadoch relevantných pre poskytovanie služby. V prípade odvolania súhlasu v súlade s týmto bodom nebude mať poskytovateľ nárok na kompenzáciu a v takomto prípade je poskytovateľ povinný bez zbytočného odkladu právne relevantným spôsobom ukončiť zmluvu s poddodávateľom a uplatňovať voči nemu všetky svoje práva vyplývajúce zo zaniknutého zmluvného vzťahu.
6. Objednávateľ neudelí súhlas v zmysle bodu 4. tohto článku, najmä ak nespĺňa povinnosti vyplývajúce mu zo zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a/alebo nespĺňa podmienky osobného postavenia podľa § 32 ZVO alebo existuje prekážka v plnení zmluvy podľa Nariadenia Rady (EÚ) č. 833/2014 z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine v znení neskorších nariadení a/alebo Nariadenia Rady EÚ č. 2022/578 z 8. apríla 2022.
7. Ak poskytovateľ v súlade s touto Zmluvou zadá časť poskytovania služby subdodávateľovi v ktoromkoľvek rade, je povinný mu za riadne a včas poskytnutú službu a/alebo jej časť v zmysle subdodávateľskej zmluvy zaplatiť. Poskytovateľ nie je oprávnený viazať platby subdodávateľovi na zaplatenie faktúry objednávateľom poskytovateľovi podľa tejto Zmluvy (zákaz odkladacej podmienky na platby). Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, že poskytovateľovi subdodávateľa nebudú oprávnení viazať platby subdodávateľovi v druhom rade na zaplatenie faktúry poskytovateľom subdodávateľovi atď. Porušenie týchto povinností sa bude považovať za podstatné porušenie zmluvy.
8. Ak budú službu alebo jej časť poskytovať viacerí subdodávateľa poskytovateľa, koordináciu úloh a vzájomnú informovanosť pri poskytovaní služby a/alebo jej časti z hľadiska zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci zabezpečuje poskytovateľ.
9. Poskytovateľ je povinný oznámiť akúkoľvek zmenu údajov týkajúcich sa jeho subdodávateľov objednávateľovi, bezodkladne od okamihu, kedy sa o zmene dozvedel, alebo sa mal dozvedieť.
10. Poskytovateľ je oprávnený na zmenu svojich subdodávateľov v ktoromkoľvek rade len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa. Poskytovateľ je povinný v žiadosti o súhlas so zmenou subdodávateľa v ktoromkoľvek rade a/alebo v žiadosti o schválenie subdodávateľa v ktoromkoľvek rade poskytnúť objednávateľovi o navrhovanom subdodávateľovi všetky údaje podľa § 41 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní. (za týmto

účelom poskytovateľ predloží aktualizovanú Prílohu č. 3 - Zoznam subdodávateľov poskytovateľa).

11. Ak poskytovateľ predloží na schválenie nových subdodávateľov, objednávateľ bude vyhodnocovať u navrhovaných subdodávateľov (najmä u neúspešných uchádzačov) aj možné obmedzenie hospodárskej súťaže.
12. Navrhovaní subdodávatelia musia spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia a nesmú u nich existovať dôvody na vylúčenie podľa § 41 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní, inak ich objednávateľ neodsúhlasí. Doklady preukazujúce splnenie týchto požiadaviek predloží poskytovateľ k žiadosti o súhlas so zmenou subdodávateľa v ktoromkoľvek rade a/alebo v žiadosti o schválenie subdodávateľa v ktoromkoľvek rade.
13. Poskytovateľ nie je povinný získať predchádzajúci súhlas objednávateľa podľa bodu 4 a 9 tohto článku zmluvy pre dodávateľov tovaru. Ostatné ustanovenia týkajúce sa subdodávateľov (v ktoromkoľvek rade) týmto nie sú dotknuté.

XV.

Zánik dohody

1. Poskytovateľ či objednávateľ môže odstúpiť od dohody z dôvodov stanovených v obchodnom zákonníku a v tejto dohode najmä ak:
 - bol na majetok druhej zmluvnej strany vyhlásený konkurz, bol zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, alebo ak bol konkurz zrušený z dôvodu, že majetok úpadcu nestačí na úhradu výdavkov a odmenu správcu konkurznej podstaty, alebo bolo konkurzné konanie zastavené pre nedostatok majetku, alebo ak bol konkurz zrušený pre nedostatok majetku, alebo ak po ukončení konkurzného konania nezostane spoločnosti žiaden majetok,
 - druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.
2. Objednávateľ môže ďalej odstúpiť od dohody najmä:
 - pokiaľ poskytovateľ podstatným spôsobom poruší svoje povinnosti,
 - bez uvedenia dôvodu,
 - sa ocitne druhá zmluvná strana v omeškaní so splnením svojho záväzku po dobu dlhšiu než 14 dní,
 - ak poskytovateľ nevykoná/prestane vykonávať službu, alebo inak jasne prejavuje úmysel nepokračovať v konaní svojich povinností podľa tejto dohody,
 - z dôvodu existencie vyššej moci, ktorá má dosah na splnenie predmetu zmluvy a niektorá zo zmluvných strán nebude mať záujem naďalej zotrvať v tomto vzťahu,
 - v prípade, ak bude poskytovateľ právoplatne odsúdený za niektorý z trestných činov korupcie podľa Trestného zákona a/alebo zákona o trestnej zodpovednosti právnických osôb (ďalej len „korupcia“),
 - ak sa poskytovateľ stane spoločnosťou v kríze,
 - ak poskytovateľ predá svoj podnik alebo časť podniku a podľa objednávateľa sa tým zhorší vymožiteľnosť práv a povinností zo zmluvy.
3. Pre účely tejto zmluvy sa podstatným porušením zmluvy rozumie omeškanie poskytovateľa s poskytnutím predmetu zmluvy a/alebo jeho časti o viac ako 14 dní, alebo vykonanie služby v inej ako dohodnutej akosti, alebo v inom ako dohodnutom rozsahu, alebo v inej ako dohodnutej cene, alebo v prípade korupcie, alebo ak nastanú okolnosti uvedené v bode 1. tohto článku.
4. Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme odstúpenia od zmluvy a písomnej forme uplatnenia všetkých nárokov voči druhej strane. Odstúpenie od zmluvy musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia nastanú v súlade s § 349 odsek 1 zákona číslo 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, dňom doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.

5. Rozhodnutím odstúpiť od tejto zmluvy alebo jej vypovedaním sa objednávateľ nevzdáva žiadnych jeho ostatných práv. Ak objednávateľ vypovie túto zmluvu alebo od nej odstúpi, nezodpovedá poskytovateľovi za stratu zisku, stratu inej zákazky alebo za inú nepriamu alebo následnú stratu alebo škodu, ktorá mu môže vzniknúť v súvislosti s odstúpením. Uvedené platí aj pre zánik tejto zmluvy dohodou.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné vypovedať aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 3 mesiace. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné zrušiť aj vzájomnou dohodou zmluvných strán.
8. V prípade okolností vylučujúcich zodpovednosť, ktoré bránia riadnemu vykonaniu služby, ak tieto trvajú dlhšie ako 3 mesiace, ktorákolvek zo zmluvných strán je oprávnená jednostranne od zmluvy odstúpiť.

XVI.

Záverečné ustanovenia

1. **Táto dohoda sa uzatvára na dobu 1 rok odo dňa účinnosti.** Platnosť a účinnosť dohody sa končí uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá alebo dosiahnutím finančného limitu určeného Vyhláškou Úradu pre verejné obstarávanie, ktorou sa ustanovuje finančný limit pre nadlimitnú zákazku, finančný limit pre nadlimitnú koncesiu a finančný limit pri súťaži návrhov na príslušný kalendárny rok, podľa toho ktorá skutočnosť nastane skôr, s výnimkou tých ustanovení, ktoré majú sankčný charakter pre prípad porušenia povinností vyplývajúcich pre objednávateľa, ktoré zostávajú v trvaní a v platnosti aj po ukončení tejto dohody.
2. Pre účely tejto dohody:
 - dňom sa rozumie kalendárny deň, ak nie je ustanovené inak,
 - odkaz na akýkoľvek právny predpis znamená odkaz na taký právny predpis v znení neskorších predpisov, ak nie je stanovené inak,
 - odkaz na článok, odstavec, písmeno alebo prílohu znamená odkaz na článok, odstavec, písmeno alebo prílohu tejto dohody, ak nie je ustanovené inak,
 - názvy jednotlivých článkov a príloh sú uvedené len z dôvodu lepšej prehľadnosti a neovplyvňujú interpretáciu tejto dohody,
 - výrazy v jednotnom čísle môžu byť podľa okolností interpretované aj ako výrazy v množnom čísle,
 - v prípade rozporu má prednosť vyjadrenie slovami pred číslami.
3. Jednotlivé ustanovenia tejto dohody môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto dohody uvedené v dodatkoch budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto dohody.
4. Poskytovateľ musí byť počas platnosti a účinnosti tejto dohody poistený pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje podať určenému zástupcovi objednávateľa správu bez zbytočného odkladu, hneď ako sa dozvie že vznikli/vzniknú akékoľvek prekážky pri poskytnutí služby, ktoré bránia alebo budú brániť v plnení povinností majúcich vplyv na cenu, množstvo a druh a podobne. Bezodkladne po doručení takejto správy určený zástupca poskytovateľa v súčinnosti s objednávateľom vyplní Prílohu č. 4 tejto dohody - Dôvodová správa (ďalej len „Príloha č. 4“), ktorá je nedielnou súčasťou tejto dohody.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov vrátane jeho ust. § 52 a 57 a ust. § 73 až 75 v prípade ak mu predmet zákazky podlieha. Ak z vyššie uvedeného zákona, prípadne z iného právneho predpisu, vyplýva pre poskytovateľa povinnosť byť registrovaný v príslušnom registri (ktorý sa na neho vzťahuje) je povinný byť po celú dobu trvania tejto dohody v tomto registri registrovaný/zapísaný. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie dohody s právom

- objednávateľa od tejto dohody odstúpiť. Tým nie je dotknuté právo regresu objednávateľa na náhradu škody voči poskytovateľovi, ak by mu za porušenie vyššie uvedenej povinnosti vznikla škoda/ujma (pokuta,...).
7. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti z tejto dohody prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán. Riadne zabezpečenie takéhoto prechodu je povinnosťou dotknutej zmluvnej strany.
 8. Ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto dohody neplatné alebo neúčinné, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto dohody, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť ustanovenia neplatné alebo neúčinné ustanoveniami platnými a účinnými, ktoré najlepšie zodpovedajú pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného alebo neúčinného. Do tej doby platí úprava príslušných právnych predpisov.
 9. Poskytovateľ je povinný v plnom rozsahu dodržiavať zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní“). Poskytovateľ zároveň vyhlasuje, že neporušuje a počas trvania tejto dohody nebude porušovať zákaz nelegálneho zamestnávania v zmysle zákona o nelegálnom zamestnávaní.
 10. V prípade uloženia pokuty objednávateľovi kontrolným orgánom podľa § 7b ods. 8 zákona o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní za porušenie zákazu prijať prácu alebo službu podľa § 7b ods. 5 zákona o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní je poskytovateľ povinný pokutu v plnej výške uhradiť objednávateľovi, na základe výzvy objednávateľa na jej úhradu, najneskôr do 5 dní od právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty. Uhradením pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu prípadnej škody. Objednávateľ je povinný bezodkladne poskytovateľa informovať o konaní vedenom kontrolným orgánom, ktorého výsledkom môže byť uloženie pokuty.
 11. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať si svoju pohľadávku voči poskytovateľovi titulom uhradenia pokuty uloženej právoplatným rozhodnutím podľa § 7b ods. 8 zákona o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní voči pohľadávke poskytovateľa, ktorú je objednávateľ povinný vyplatiť poskytovateľovi. Toto ustanovenie má prednosť pred ustanoveniami dohody, ktoré mu odporujú.
 12. Poskytovateľ je povinný dodržiavať zákon č. 663/2007 Z. z. o minimálnej mzde a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Poskytovateľ zároveň vyhlasuje, že neporušuje a počas trvania tejto dohody nebude porušovať sadzby minimálnych mzdových nárokov pre stupne náročnosti pracovných miest vypočítané z minimálnej mzdy prostredníctvom koeficientov minimálnej mzdy v zmysle príslušných právnych predpisov.
 13. V prípade omeškania so splnením peňažného záväzku je veriteľ oprávnený fakturovať dlžníkovi úrok z omeškania vo výške podľa nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka, ako aj paušálnu náhradu nákladov spojených s uplatnením pohľadávky v zmysle § 369c ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „Obchodný zákonník“).
 14. Poskytovateľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto dohody neexistujú dôvody, na základe ktorých by sa objednávateľ mal stať ručiteľom za daň podľa § 69 ods. 13 v nadväznosti na § 69b zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH.
 15. Poskytovateľ je povinný v plnom rozsahu dodržiavať zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a súvisiace zákony (ďalej len „zákon o RPVS“). V prípade porušenia povinnosti poskytovateľa byť zapísaný v registri v súlade s § 4 ods. 1 zákona o RPVS má objednávateľ právo od tejto dohody odstúpiť.
 16. V prípade uloženia pokuty objednávateľovi v zmysle zákona o RPVS za porušenie povinnosti zavinením poskytovateľa je poskytovateľ povinný pokutu v plnej výške uhradiť objednávateľovi, na základe výzvy objednávateľa na jej úhradu, najneskôr do 5 dní od právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty. Uhradením pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu prípadnej škody. Objednávateľ je povinný bezodkladne

- poskytovateľa informovať o konaní vedenom kontrolným orgánom, ktorého výsledkom môže byť uloženie pokuty. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávatel' je oprávnený jednostranne započítať si svoju pohľadávku voči poskytovateľovi titulom uhradenia pokuty v zmysle vyššie uvedeného.
17. Poskytovateľ prehlasuje, že sa oboznámil a berie na vedomie v celom rozsahu Protikorupčnú politiku objednávatel'a, ktorá je plne v súlade s internými predpismi obstarávateľa (ktoré sú v súlade s ISO 37001:2016 - Systém manažérstva proti korupcii) a je verejne prístupná na jeho webovej stránke: (<https://www.vodarne.eu/public/spolocnost/protikorupcna-politika>).
 18. Poskytovateľ prehlasuje, že preukázateľným spôsobom bude informovať/informoval subdodávateľa v ktoromkoľvek rade o dokumente protikorupčnej politiky (ďalej ako „PKP“) objednávatel'a v súlade s internými predpismi obstarávateľa (ktoré sú v súlade s ISO 37001:2016), ktorý je voľne dostupný na webovom sídle VVS, a.s. (<https://www.vodarne.eu/public/spolocnost/protikorupcna-politika>). Poskytovateľov subdodávateľ v ktoromkoľvek rade túto skutočnosť písomne potvrdí objednávatel'ovi podpisom „Čestného vyhlásenia pre účely preukázania splnenia podmienky oboznámenia sa s dokumentom: „Protikorupčná politika spoločnosti VVS, a.s.“ (Príloha č. 5 tejto zmluvy). Uvedeným nie je dotknuté právo objednávatel'a informovať (kedykoľvek) poskytovateľovho subdodávateľa, v ktoromkoľvek rade o PKP v súlade s ISO 37001:2016.
 19. Poskytovateľ podpisom tejto dohody vyhlasuje, že zmluvné podmienky podľa tejto dohody nie sú v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tohto záväzkového vzťahu pre poskytovateľa, nie sú v rozpore so zásadou poctivého obchodného styku a takéto zmluvné dojednania odôvodňuje povaha predmetu dohody a existuje pre nespravodlivý dôvod.
 20. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ nie je oprávnený jednostranne započítať a ani založiť akúkoľvek svoju pohľadávku voči pohľadávkam objednávatel'a.
 21. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek pohľadávky, ktoré vzniknú na základe tejto dohody jednej strane dohody (veriteľovi) voči druhej strane dohody (dlžníkovi), nebudú postupovať iným osobám (zákaz postúpenia pohľadávky) bez predchádzajúceho písomného súhlasu dlžníka.
 22. Všetky doklady a dokumenty odovzdávané poskytovateľom objednávatel'ovi sa predkladajú v štátnom jazyku. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.
 23. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú dodržiavať zákon č. 69/2018 Z. z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v prípade, ak mu predmet zákazky podlieha. V prípade, ak predmet zákazky podlieha zákonu č. 69/2018 Z. z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zhotoviteľ sa zaväzuje uzatvoriť s objednávatel'om osobitnú zmluvu o zabezpečení plnenia opatrení a notifikačných povinností (ďalej ako „kybernetická zmluva“), bezodkladne, najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa zaslania písomnej výzvy objednávatel'a na uzatvorenie kybernetickej zmluvy. Porušenie povinnosti zhotoviteľa uzatvoriť kybernetickú zmluvu podľa predchádzajúcej vety sa bude považovať za podstatné porušenie, ktoré zakladá právo objednávatel'a na odstúpenie od tejto zmluvy.
 24. Zmluvné strany vyhlasujú, že pre účely prípravy a plnenia tejto dohody spracúvajú osobné údaje fyzických osôb v súlade s Nariadením Európskeho Parlamentu a Rady EÚ (č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov), ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (Všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a dodržiavajú ho v celom rozsahu.
 25. Táto dohoda sa spravuje a vykladá podľa zákonov Slovenskej republiky. Akékoľvek spory budú riešené predovšetkým vzájomnou dohodou zmluvných strán. V prípade, že k takejto dohode

nedôjde, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená podať návrh na začatie konania na príslušný súd Slovenskej republiky.

26. Pre vzťahy medzi objednávateľom a poskytovateľom platia prioritne dojednania v tejto dohode. Na ostatné veci platia ustanovenia Obchodného zákonníka.
27. Poskytovateľ sa zaväzuje, že všetky technické, cenové, odborné informácie a iné skutočnosti, o ktorých sa počas plnenia predmetu dohody dozvie, sú predmetom obchodného tajomstva a nebudú poskytnuté tretej osobe bez písomného súhlasu objednávateľa.
28. Ostatné právne vzťahy touto dohodou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
29. Táto dohoda je v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.
30. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek vzniknuté spory vyplývajúce z tejto dohody bude rozhodovať príslušný súd Slovenskej republiky.
31. Ak z kontextu textácie tejto dohody nevyplýva inak, každý odkaz na akýkoľvek právny predpis znamená príslušný právny predpis v znení jeho neskorších zmien (vrátane rekodifikácií) a každý odkaz na paragraf právneho predpisu predstavuje označenie obsahu ustanovenia ku dňu podpisu tejto dohody a znamená príslušný obsah ustanovenia predmetného paragrafu právneho predpisu aj v prípade jeho neskorších zmien, resp. zmeny číslovania.
32. Táto dohoda je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých každý ma platnosť originálu. Objednávateľ obdrží dve vyhotovenia a poskytovateľ jedno vyhotovenie tejto dohody.
33. Príloha č. 1 – Žiadosť o prerušenie plnenia povinnosti poskytovateľa
Príloha č. 2 – Súpis drobných vád
Príloha č. 3 – Zoznam subdodávateľov poskytovateľa
Príloha č. 4 – Dôvodová správa
Príloha č. 5 – Čestné vyhlásenie pre účely preukázania splnenia podmienky oboznámenia sa s dokumentom protikorupčná politika subdodávateľa

V Košiciach, **14. AUG. 2026**

v mene a za objednávateľa

v mene a za poskytovateľa



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
Call centrum: 055/79 84 777
E mail: zakaznik@vodarne.eu
www.vodarne.eu

BANKOVÉ SPOJENIE
SLSP, a.s. IBAN: SK71 0900 0000 0052 3771 0150 SWIFT: GIBASKBX
ČSOB, a.s. IBAN: SK95 7500 0000 0000 2552 6893 SWIFT: CEKOSKIBX



Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice oddiel Sa vložka č. 1243/V
■ IČO: 36 570 460 ■ DIČ: 202 006 3518 ■ IČ DPH: SK202 006 3518

Príloha č. 1

.....

.....

.....

V dňa

Vybavuje/telefón

Vec

Žiadosť o prerušenie plnenia povinností poskytovateľa

Spoločnosť týmto žiada Východoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s. o prerušenie plnenia povinností poskytovateľa - na plnenie služby - vyplývajúce z Rámcovej dohody č. „Oprava komunikácií a chodníkov pre závod Košice – HS Moldava nad Bodvou“ a to ku dňu, z dôvodu:

-
-
-
-

Obnovenie plnenia povinností poskytovateľa na predmete dohody žiadame ku dňu

S pozdravom



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
Call centrum: 055/79 84 777
E mail: zakaznik@vodarne.eu
www.vodarne.eu

BANKOVÉ SPOJENIE:
SLSP, a.s. IBAN: SK71 0900 0000 0052 3771 0150 SWIFT: GIBASKBX
ČSOB, a.s. IBAN: SK95 7500 0000 0000 2552 6893 SWIFT: CEKOSK BX



Zapísaná v Obchodnom registri Mestského sídla Košice, oddiel Sa, vložka č. 1243/V
■ IČO: 36 570 460 ■ DIČ: 202 006 3518 ■ IČ DPH: SK202 006 3518

Príloha č. 2

SÚPIS DROBNÝCH VÁD

Dátum podania:

Súpis vykonal:

Poskytovateľ:

Meno a priezvisko:

Obchodné meno:

OTP/funkcia:

Mesto:

Závod:

Dodací list:

Objednávka č.:

Dátum dodávky:

Reklamovaný produkt:

P.č.	Názov produktu:	Množstvo	MJ	Drobné vady

Lehota na odstránenie drobných vád:

Súpis podal:

Podpis

Súpis prijal:

Podpis



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
 Komenského 50, 042 48 Košice
 Call centrum: 055/79 84 777
 E mail: zakaznik@vodarne.eu
 www.vodarne.eu

BANKOVÉ SPOJENIE:
 SLSP, a.s. IBAN: SK71 0900 0000 0052 3771 0150 SWIFT: GIBASKIBX
 ČSOB, a.s. IBAN: SK95 7500 0000 0000 2552 6893 SWIFT: CEROSKIBX



Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel 5a, vložka č. 1243/V
 IČO: 36 570 460 • DIČ: 202 006 3518 • IČ DPH: SK202 006 3518

Príloha č. 3

ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV POSKYTOVATEĽA

Názov zákazky: „Oprava komunikácií a chodníkov pre závod Košice – HS Moldava nad Bodvou“

1. Názov a adresa uchádzača alebo skupiny uchádzačov:

Obchodné meno, resp. mená členov skupiny	Identifikačné údaje

2. Uvedte všetkých známych subdodávateľov (podľa definície subdodávateľa v zmysle ZVO)

Názov subdodávateľa	Predmet subdodávky	Rozsah subdodávky z celkového množstva služieb na zákazke (uviesť v % a v hodnote eur bez DPH)	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia (vypĺňa len úspešný uchádzač pred podpisom zmluvy)

(*V prípade potreby doplňte riadky)

Svojím podpisom čestne prehlasujem, že:

- pri navrhovaných subdodávateľoch a ich podsubdodávateľoch (dodávateľský reťazec) sme overili a potvrdzujeme neexistenciu skutočností podľa článku 5k Nariadenia Rady (EÚ) č. 833/2014 z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine v znení neskorších nariadení, najmä v znení Nariadenia Rady EÚ č. 2022/578 z 08. apríla 2022, ktoré zakazuje zadávanie zákaziek a využívanie subdodávateľov (v celom dodávateľskom reťazci) na plnenie viac ako 10 % z hodnoty zákazky:
 - a) ruským občanom, spoločnostiam, subjektom alebo orgánom sídlacim v Rusku,
 - b) spoločnostiam alebo subjektom, ktoré sú priamo alebo nepriamo akýmkoľvek spôsobom vlastnené z viac ako 50 % ruskými občanmi, spoločnosťami, subjektami alebo orgánmi sídlacimi v Rusku a
 - c) osobám, ktoré v ich mene alebo na základe ich pokynov predkladajú ponuku alebo plnia zákazku.
- nám nie sú vo vzťahu k subdodávateľom a ich podsubdodávateľom (dodávateľský reťazec) známe skutočnosti brániace podpisu zmluvy podľa Nariadenia Rady (EÚ) č. 833/2014 z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine v znení neskorších nariadení, najmä v znení Nariadenia Rady EÚ č. 2022/578 z 08. apríla 2022 (skutočnosti vo vzťahu k osobám uvedeným na sankčných zoznamoch podľa príslušných nariadení);

Miesto a dátum:

Meno a priezvisko:

Podpis:

(podpisuje osoba alebo osoby oprávnené konať v mene kvalifikovaného dodávateľa alebo kvalifikovanej skupiny dodávateľov alebo osoba splnomocnená).



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
Call centrum: 055/79 84 777
E-mail: zakaznik@vodarne.eu
www.vodarne.eu

BANKOVÉ SPOJENIE:
SLSP, a.s. IBAN: SK71 0900 0000 0052 3771 0150 SWIFT: GIBASKBX
ČSOB, a.s. IBAN: SK95 7500 0000 0000 2552 6893 SWIFT: CEKOSKBBX



Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice oddiel 5a, vložka č. 1243/V
• IČO: 36 570 460 • DIČ: 202 006 3518 • IČ DPH: SK202 006 3518

Príloha č. 4

Dôvodová správa

K Rámcovej dohode č. /2026/DZ/UNaHS/ZML

Zákazka *:

Dátum **:

Zdôvodnenie ***: Je to nepredvídateľná okolnosť, ktorá vznikla po podpise zmluvy a nezávisle od vôle zmluvných strán.

Dôvodovú správu vypracoval:
(meno a priezvisko zodpovednej osoby za poskytovateľa s podpisom)

Dôvodovú správu odsúhlasil:
(meno a priezvisko zodpovednej osoby za objednávateľa s podpisom)

Vysvetlivky:

- * (uviesť presný názov predmetu dohody zhodný s názvom rámcovej dohody)
- ** (vypracovania Dôvodovej správy)
- *** (s vyjadrením zmeny zmluvnej ceny a/alebo zmena termínu ukončenia služby. Povinnosť uviesť, či poskytovateľ začal poskytovať služby včas a zároveň, či služby realizoval priebežne)



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
Call centrum: 055/79 84 777
E mail: zakaznik@vodarne.eu
www.vodarne.eu

BANKOVÉ SPOJENIE
SLSR, a.s. IBAN: SK71 0900 0000 0052 3771 0150 SWIFT: GIBASKBX
ČSOB, a.s. IBAN: SK95 7500 0000 0000 2552 6893 SWIFT: CEKOSKBX



Zapísaná v Obchodnom registri Mestského sídla Košice oddiel 5a vložka č. 1243/V
IČO: 36 570 460 # DIČ: 202 006 3518 # K DPH: SK202 006 3518

Príloha č. 5

ČESTNÉ VYHLÁSENIE

pre účely preukázania splnenia podmienky oboznámenia sa s dokumentom:
„Protikorupčná politika spoločnosti VVS, a.s.“

Obchodné meno/ názov:

Sídlo:

IČO:

Konajúci prostredníctvom:

čestne vyhlasujem

že som sa oboznámil v celom rozsahu a beriem na vedomie dokument poskytovateľa
nazvaný: „Protikorupčná politika spoločnosti VVS, a.s.“

V dňa
(miesto a dátum podpisu)

Podpis:
(subdodávateľ)